

PTO/SB/106 (05-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond teallection of information unless it contains a valid OMB control number.

### Declaration and Power of Attorney for Patent Application

# 特許出願宣言書及び委任状

## **Japanese Language Declaration**

#### 日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに子はの過か宣言する。	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の作別、郵便の宛免そして国籍は、私の近名の後に記載された過 りである。	My residence, post office address, and citizensh ip are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求能圏に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ成一の是明治である(城一の氏名が記載されている場合)か、取いは最初、最先日ッ共は発明者である(状数の氏名が記載されている場合)と信じている。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
上記苑町の明都貴はここに添付されているが、下記の都がチェック されている場合は、この限りでない:	PRODUCTION DEVICE AND METHOD FOR MULTICOMPONENT FILM AND COATED TOOL WITH MULTICOMPONENT FILM  the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
の日に出輩され、 この出版の米国出版書号またはPCT国際出版書号は、 であり、且つ の日に補正された出版(該当する場合) 社は、上記の補正集によって補及された、特許請求明数を含む上記 明知書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	as United States Application Number or  PCT International Application Number  PCT/JP2004/009157 and was amended on  (if applicable).  I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦以則法典策37編貨町1.56に定載されている、特許 性について重要な情報を関示する表語があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

PTO/SB/106 (05-00) Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid Control number.

Japanese Language Declaration
(日本設宜登書)

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code

5 編第3 6 5 祭 (a)によるPCT国際出版 (d) 項又は第3 6 5 祭 (a) 項に基づいて値。 限先報を主張する本出版の出版日よりも前 時許出版または発明者証の出版。成いは) いかなる出版も、下記の伊内をチェック。	成数を主張するとともに、 その出版日を存する外国での との工具は出版については、	Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365 (a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent, or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.
Prior Foreign Application(s)		Priority Not Claimed 神光線で振なし
ト国での先行出版		·
2003-187257	Japan	30/June/2003
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)
(者等)	(周名)	(出版日/兄/年)
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)
(書号)	(A&)	(出版日/方/年)
せは、ここに、ド記のいかなる米関係4 ■法典第35関119条 (c) 項の利益を主	が出版についても、その米 孫才る。	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.
(Application No.)	(Filing Date)	
(出願幣号)	(出版日)	
(Application No.)	(Filing Date)	
(出願需号)	(出取用)	
私は、ここに、下記のいかなる米国出版についても、その米国法典第35編第120系に基づく刊益を主張し、又米区を指定するいかなるPCT国際出版についても、その資訊365系(c)に基づく利益を主張する。また、本出版の各特許確認で、発行する米国出版文法典第312系第122系第16次表第16次表第16次次の場合に対定されている。 PCT国際出版に関係されていない場合に対いては、その先行出版の出版日と本国内出版日またはPCT国際出版日との間の期間中に入手された情報で、正確以附近興第37編規則1.56に定義された特許性に関わる重要な情報について関係機能があることを承認する。		I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCI International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.
(Application No.)	(Filing Date) (出版日)	(Status Patented, Pending, Abandoned) (項稅:特許可、任單中、放業)
(Application No.)	(Filing Date)	(Status Patented, Pending, Abandoned)
(出國常生)	(出版日)	(項款:特許可、係屬中、放置)
(出頭者号) (出頭日) なは、ここに表明された私自身の知識にほわる誰述が真実であり、1つ情報と信ずることに基づく確述が、真実であると信じられることを言さし、さらに、故窓に虚偽の理述などを行った場合は、米国後典		I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements

により気割され、またそのような故事による異島の疑述は、本出望え たは十れに対して見行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生ずることを意好した上で理述が行われたことを、ここに复言する。

were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

PTO/SB/106 (05-00)
Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid Control number.

#### Japanese Language Declaration (日本公豆食名)

委任状: 私は本出版を審査する学校を行い、且つ米国物許物域庁との全ての業務を運行するために、記名された規則者として、下記の弁理士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録委号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number).

# All practitioners at Customer No. 26億4 All practitioners at Customer No. 26億4 Send Correspondence to: Address associated with Customer Number 26694 Catherine M. Voorhees Telephone (202) 344-4000 Facsimile: (202) 344-830 Telephone Calls to: (name and telephone number)

唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor Hideki SATO
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date
		Hideki Sato December 15, 2005
位所		Residence
		Toyama, Japan
<b>读</b> 籍		Citizenship
		Japan
郵便の宛先		Post Office Address
	11-17, Higashiishiganemachi,	
		Toyama-shi, Toyama, Japan

<b>第二共同発明者がいる場合、その</b>	<b>长</b> 表	Full name of second joint inventor, if any Kazuo KITAJIMA
第二共研発明者の署名	日付	Second inventor's signature Date  Rayro Hilayma December 15, 200
住所		Residence
		Toyama, Japan
R #		Citizenship
		Japan
郵便の宛先		Post Office Address
		149-1, Yamamuro, Toyama-shi,
		Toyama, Japan

(第三以下の共母発明者についても同様に記載し、署名を すること) (Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

DC2/620894

PTO/SB/106 (05-00)
Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of intation unless it contains a valid OMB control number.

		Full name of third joint inventor, if any
T IN S A S A		Masaru SONOBE
<b>見明者の著名</b>	日村	Inventor's signature Date
		Masary Sonobe December 15,
位所		Residence
		Funahashi, Japan
C S		Citizenship
·····		Japan
部便の宛先		Post Office Address
	•	283-5, Takehana, Funahashimura,
		Nakaniikawa-gun, Toyama, Japan
		Ently name of fourth injection and if any
		Full name of fourth joint inventor, if any Norihiro KATO
	日付	Inventor's signature Date
	u [7	
	<u> </u>	Norihiro Kato December 15, 2005
位所 ·		Residence
hzi (4)		Toyama, Japan
		Citizenship Japan
郵便の宛先		Post Office Address
		2-9-12, Inujimashinmachi,
		Toyama-shi, Toyama, Japan
	<del></del>	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Full name of fifth joint inventor, if any Manabu YASUOKA
	日付	Inventor's signature Date
	•	Manufu Jeanshe December 15.
# #	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Residence December 15,
位 筷		Toyama, Japan
<u> </u>	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Citizenship
LA 48		Japan
郵便の宛先		Post Office Address
AP IN '7 76 JU		146, Nunoichishinmachi,
		Toyama-shi, Toyama, Japan
		Full name of sixth joint inventor, if any
処理者の署名	日付	Inventor's signature Date
<b>位</b> 病		Residence
·····································		Citizenship
郵便の発先		Post Office Address
er in 1678		